

GB Operating instructions article 1416

-  **IMPORTANT, READ ATTENTIVELY BEFORE USE!**
KEEP FOR REFERENCE

Proper use
 The device is used for switching and/or distribution of electric energy. It is intended exclusively for private use and may not be used for commercial purposes.

Safety instructions

Please pay attention that also children and handicapped people must comply with these instructions!

-  **DANGER: Risk of death by electric shock!**
Death and burns may result!
- > Please do not use the device, if it appears to be damaged.
 - > Avoid the contact with voltages
 - > Do not open the device.
 - > This device is only intended for indoor use. Do not use it in humid rooms or near water.
 - > Professionals may only carry out repairs.
 - > Connect only to a properly grounded electrical outlet.

-  **DANGER: Fire, Explosion, Corrosion**
- > By overheating (short circuit/overcharge) of battery
 - > By liquid/gas leakages from battery
 - > Do NOT short-circuit the battery
 - > Do not use the device if damaged and/or with failed electronics
 - > Cover the burning or leaking device with sand or earth
 - > In case of contact with liquid, rinse with plenty of water and/or consult your doctor

-  **ATTENTION** *Danger of short circuit!*
Risk of fire due to overload!
- > The device is to be used on household power outlets with voltage, power and frequency values according to the specifications on the label of the device.
 - > Only for devices, which will not require higher voltages as the device can deliver.
 - > Do not connect after each other
 - > Do not cover when in use
 - > To disconnect the voltage pull the plug
 - > If the warning light shines, the surge protection is ready for use

-  **WARNING** *Malfunction due to overload!*
- > Only for use with devices with resistive loads or inductive loads
 - > For devices with capacitive load (e.g. LEDs, fluorescent tubes) it can cause malfunction which do not ensure the proper function.

Instructions to use

- Presetting**
 - Plug the DT 1 digital timer into a socket (230 Volt) and ensure that there is a power supply.
 - To guarantee perfect functioning, leave the digital timer plugged into the socket for approx. 12 hours. This will optimally charge the backup battery already inserted.
 - After approx. 12 hours, (using a pencil or similar) press the red dot below the words "Master Clear". The digital timer is now ready for operation. You can now make the following settings on the digital timer without plugging it into a socket.

II. Basic setting

- Keep "CLOCK" pressed down and determine the current day of the week by pressing the „WEEK“ button. The following abbreviations stand for the days of the week: MO = Monday, TU = Tuesday, WE = Wednesday, TH = Thursday, FR = Friday, SA = Saturday, SU = Sunday You program the day by releasing the "CLOCK" button.
- Keep "CLOCK" pressed down and determine the current hour by pressing the "HOUR" button. You program the hour by releasing the "CLOCK" button.
- Keep "CLOCK" pressed down and determine the current minute by pressing the "MINUTE" button. You program the minute by releasing the "CLOCK" button. If the details (day of the week, hour, minute) are incorrect, repeat the above points (1, 2, 3).

III.Programming the timer

The "ON/AUTO/OFF" button determines the functions of the digital timer. These appear on the display. The following functions are available:

- "MANUAL ON" = The timer is not activated. The power supply flows unhindered and unaffected by the programmed times.
- "AUTO" = The timer is activated.
- "MANUAL OFF" = The timer is not activated and prevents a power supply flow.

If the timer is set to "AUTO", it will allow a power supply flow within the programmed times. This is used to program the times for the connected appliances to receive a power supply. You have up to 8 time intervals at your disposal. The programmed time intervals are retained when the setting is changed to "MANUAL ON" or "MANUAL OFF".

Technical Data

Voltage: 230-240 V/50Hz
 Max. load: 16(2)A/3600W
 Operating temperature: -10 - +40°C
 Min. time setting: 1 minute
 Accuracy: +/- 1 minute
 Backup battery: Ni-Mh 1.2V >100hrs

Content 1x timer, 1x user manual

Technical Data

Voltage: 230-240 V/50Hz
 Max. load: 16(2)A/3600W
 Operating temperature: -10 - +40°C
 Min. time setting: 1 minute
 Accuracy: +/- 1 minute
 Backup battery: Ni-Mh 1.2V >100hrs

Programming the individual time intervals
 1. Press the "TIMER" button to program the first time interval. A "1" will appear on the display (bottom left).
 2. By pressing the "WEEK" button, you determine the day of the week or a combination of days of the week when the timer switches on. The "ON" which appears on the display (centre left) stands for the switch-on times. you have the following days and combinations of them at your disposal:

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU = combination of days
 MO, TU, WE, TH, FR = combination of days
 SA, SU = combination of days
 MO, TU, WE, TH, FR, SA = combination of days
 MO, WE, FR = combination of days
 TU, TH, SA = combination of days
 MO, TU, WE = combination of days
 TH, FR, SA = combination of days
 MO, WE, FR, SA = combination of days

MO = Monday / TU = Tuesday / WE = Wednesday / TH = Thursday / FR = Friday / SA = Saturday / SU = Sunday

If you select a combination of days, the digitaltimer will switch on and off on these days at the times programmed.

- Press "HOUR" for the hour and "MINUTE" for the minute the timer should switch on.
- Press "TIMER" to program the switch-on times. The timer immediately moves to the switch-off times, so that "OFF" now appears on the display (centre left).
- Repeat steps 2 and 3 to determine the day of the week, hour and minute the digital timer should switch off.
- Press "TIMER" again to program the switch-off times.
- You are now in the second time interval. A "2" will appear on the display (bottom left). If you wish to program further switch-on and switchoff times, repeat steps 2 to 6. You have up to 8 intervals at your disposal.
- After you have programmed all the required time intervals, press "CLOCK". The timer is now programmed and ready for operation.

If you wish to cancel a time interval, press the "TIMER" button until you get to the time interval concerned and then press "RES/RCL". This time interval is then no longer active.

IV. Additional functions

- With "RANDOM", you activate a random function. If, for example, you are away on holiday, you can use this function to prevent the lights in your house going on and off again at the same times. When it is activated, the digital timer will start one time interval of 10 – 31 minutes between 6pm and 6am per day. If you wish to use this random function, press "RANDOM". The word "R" appears in the display (centre right). To cancel the function, press "RANDOM" again.
- Press "CLOCK" and "TIMER" simultaneously to switch between a 12-hour display and a 24-hour display. With a 12-hour display, PM or AM will appear.
- Press "CLOCK" and "ON/AUTO/OFF" simultaneously to change to summer time (+1 hour). "S" will appear in the display (bottom right). Repeat this procedure to change to winter time. This device is not authorised for any application other than those given above. We do not take responsibility for any problems, damage, etc. resulting from any other application.

Disposal of the device

This device shall not be disposed with household waste. Please hand it over to any collection point for electric devices in your community or district. This ensures that old devices are recycled professionally, economically and prevents potential advert affects on the environment and human health.

Recycle Batteries

Rechargeable and non-rechargeable batteries shall not be disposed with household waste. You are legally obligated to return used batteries, so that a professional, environmentally safe disposition is assured. Please take them to a municipal collection point or retailer. Please only hand in batteries and accumulators that are completely discharged.

Disposal of packing

Packing material shall be recycled. Please do not dispose with household waste and act according to local disposal regulations.

<p>Vivanco GmbH Ewige Weide 15 22926 Ahrensburg/Germany Tel. +49 (0) 4102 - 231 247 www.vivanco.com hotline@vivanco.de</p>	<p>United Kingdom: Vivanco UK Ltd. / Vivanco Store Luton Enterprise Park Luton Park Road GB - Luton LU3 3GU Tel.: (+44) 1582 578 740 Fax: (+44) 1582 578 741 consumer@vivanco.co.uk</p>
---	--

Bedienungsanleitung Artikel 1416

-  **WICHTIG, VOR GEBRAUCH SORGFÄLTIG LESEN!**
AUFBEWAHREN FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät dient dem Schalten und /oder Verteilen von elektrischer Energie. Es ist ausschließlich zum Einsatz im privaten Bereich bestimmt und darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden.

Sicherheitshinweise

Bitte achten Sie darauf, dass auch Kinder und Behinderte diese Hinweise beachten!

-  **GEFAHR: Lebensgefahr durch Stromschlag!**
Tod und Verbrennungen können die Folge sein!
- > Nutzen Sie das Gerät bitte nicht, wenn es beschädigt zu sein scheint.
 - > Vermeiden Sie den Kontakt zu Netzspannungen.
 - > Öffnen Sie das Gerät nicht.
 - > Das Gerät ist nur für Innenräume vorgesehen. Nutzen Sie es nicht in feuchten Räumen oder in der Nähe von Wasser.
 - > Reparaturen sind nur durch Fachleute durchzuführen.
 - > Nur an eine ordnungsgemäß geerdete Schutzkontaktsteckdose anschließen

-  **GEFAHR: Feuer, Explosion, Verätzung**
- > Durch Überhitzung (Kurzschluss/Überlastung) der Batterie
 - > Durch Entweichen von Flüssigkeiten und Gasen aus der Batterie
 - > Batterie NICHT kurzschließen
 - > Gerät nicht weiter nutzen, wenn beschädigt und/oder Elektronik versagt
 - > Brennedes- oder auslaufendes Gerät mit Sand- oder Erde abdecken
 - > Bei Kontakt mit Flüssigkeit mit Wasser lange spülen, ggf. Arzt konsultieren

-  **VORSICHT** *Verletzungsgefahr durch Kurzschluss!*
Brandgefahr durch Überlastung!
- > Das Gerät ist an Haussteckdosen zu betreiben, deren Spannung, Leistung und Frequenz den Angaben am Typenschild des Gerätes entsprechen müssen.
 - > Nur geeignet für Geräte, die die maximal zulässigen Ausgangsströme des Produktes nicht überschreiten.
 - > Nicht hintereinander stecken
 - > Spannungsfrei nur bei geeignetem Stecker
 - > Nicht abgedeckt betreiben

-  **ACHTUNG** *Fehlfunktion durch Überlastung!*
- > Gerät nur mit Geräten mit ohmschen Lasten oder aber induktiven Lasten betreiben.
 - > Bei Geräten mit kapazitiver Last (z.B. LED's, Leuchtstoffröhren) kann es zu Störungen des Geräts kommen, die eine ordnungsgemäße Funktion nicht gewährleisten.

Inbetriebnahme und Bedienung

I. Voreinstellungen

- Stecken Sie die digitale Zeitschaltuhr DT 1 in eine Steckdose (230 Volt) und stellen Sie sicher, dass diese unter Strom steht.
- Um eine einwandfreie Funktion zu gewährleisten, lassen Sie die digitale Zeitschaltuhr ca. 12 Std. in der Steckdose. Dies ermöglicht ein optimales Aufladen der bereits eingebauten Sicherheitsbatterien.
- Nach ca. 12 Std. drücken Sie (z.B. mit Hilfe eines Stiftes) den roten Punkt unterhalb des Wortes „MASTER CLEAR“. Die digitale Zeitschaltuhr ist nun betriebsbereit. Sie können die nun folgenden Einstellungen an der digitalen Zeitschaltuhr vornehmen, ohne diese in eine Steckdose zu stecken.

II. Grundeinstellungen

- Halten Sie „CLOCK“ gedrückt und bestimmen Sie durch Einzel-Drücken des „WEEK“-Knopfes den aktuellen Wochentag. Dabei stehen die folgenden Kürzel für die jeweiligen Wochentage: MO = Montag, TU = Dienstag, WE = Mittwoch, TH = Donnerstag, FR = Freitag, SA = Samstag, SU = Sonntag Durch loslassen des Knopfes „CLOCK“ speichernSie diesen Vorgang.
- Halten Sie „CLOCK“ gedrückt und bestimmen Sie durch Einzel-Drücken des „HOUR“-Knopfes die aktuelle Stunde. Durch loslassen des „CLOCK“- Knopfes speichern Sie diesen Vorgang.
- Halten Sie „CLOCK“ gedrückt und bestimmen Sie durch Einzel-Drücken des „MINUTE“- Knopfes die aktuellen Minuten. Durch loslassen des „CLOCK“-Knopfes speichern Sie diesen Vorgang. Sollten die Angaben (Wochentag, Stunde, Minute) inkorrekt sein, wiederholen Sie bitte den jeweiligen Punkt (1, 2, 3).

III.Programmieren der Zeitschaltuhr

Der Knopf „ON/AUTO/OFF“ bestimmt die Funktionen der digitalen Zeitschaltuhr. Diese werden im Display angezeigt.

Folgende Funktionen sind möglich:

- „MANUAL ON“ = Die Zeitschaltuhr ist nicht aktiviert. Der Strom fließt ungehindert unabhängig der programmierten Zeiten.
- „AUTO“ = Die Zeitschaltuhr ist aktiviert.
- „MANUAL OFF“ = Die Zeitschaltuhr ist nicht aktiviert und verhindert ein Fließen des Stroms.

Steht die Zeitschaltuhr auf „AUTO“, so wird die Zeitschaltuhr innerhalb der einprogrammierten Zeiten einen Stromzufluss erlauben. Somit programmieren Sie die Zeiten, in denen die angeschlossenen Geräte unter Strom stehen. Ihnen stehen dabei bis zu 8 Zeitintervalle zur Verfügung. Die gespeicherten Zeitintervalle bleiben beim Wechsel zum „MANUAL ON“ oder „MANUAL OFF“ bestehen.

Technische Daten

Spannung: 230-240 V/50Hz
 Max. Belastung: 16(2)A/3600W
 Betriebstemperatur: -10 - +40°C
 Min. Zeiteinstellung: 1 Minute
 Genauigkeit: +/- 1 Minute
 Backup-Batterie: Ni-Mh 1.2V >100hrs

Lieferumfang 1x Zeitschaltuhr, 1x Gebrauchsanleitung

Technische Daten

Programmieren der einzelnen Zeitintervalle
 1. Drücken Sie den „TIMER“-Knopf um das erste Zeitintervall zu programmieren. Im Display erscheint eine „1“ (links unten).
 2. Durch Einzel-Drücken des „WEEK“-Knopfes bestimmen Sie den Wochentag oder die Kombination aus den Wochentagen, an dem sich die Zeitschaltuhr einschalten wird. Das Zeichen „ON“ im Display (links mittig) steht für die Einschaltzeiten. Dabei stehen Ihnen folgende Tage und deren Kombinationen zu Verfügung:

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU = Kombination aus Wochentagen
 MO, TU, WE, TH, FR = Kombination aus Wochentagen
 SA, SU = Kombination aus Wochentagen
 MO, TU, WE, TH, FR, SA = Kombination aus Wochentagen
 MO, WE, FR = Kombination aus Wochentagen
 TU, TH, SA = Kombination aus Wochentagen
 MO, TU, WE = Kombination aus Wochentagen
 TH, FR, SA = Kombination aus Wochentagen
 MO, WE, FR, SA = Kombination aus Wochentagen

MO = Montag / TU = Dienstag / WE = Mittwoch / TH = Donnerstag / FR = Freitag / SA = Samstag / SU = Sonntag

Entscheiden sie sich für eine Kombination aus Wochentagen, so schaltet sich die digitale Zeitschaltuhr jede Woche an diesen Tagen zur einprogrammierten Zeit ein und wieder aus.

- Drücken Sie „HOUR“ für die Stunde und „MINUTE“ für die Minute, an der sich die digitale Zeitschaltuhr einschalten soll.
- Drücken Sie „TIMER“ um die Programmierung der Einschaltzeiten zu speichern. Gleichzeitig springt die Zeitschaltuhr zu den Ausschaltzeiten, d.h. im Display steht nun „OFF“ (links mittig)
- Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3 um den Wochentag, Stunde und Minute des Ausschaltens zu bestimmen.
- Drücken Sie „TIMER“ um die Programmierung der Ausschaltzeiten zu speichern.
- Sie befinden sich nun im zweiten Zeitintervall. Im Display erscheint eine „2“ (unten links). Sollten Sie weitere Ein- und Ausschaltzeiten programmieren wollen, wiederholen Sie bitte die Schritte 2 bis 6. Ihnen stehen bis zu 8 Zeitintervalle zur Verfügung.
- Nachdem Sie alle gewünschten Zeitintervalle programmiert haben, drücken Sie bitte „CLOCK“. Die Zeitschaltuhr ist nun programmiert und einsatzfähig.

Sollten Sie ein Zeitintervall löschen wollen, drücken Sie den Knopf „TIMER“bis zum gewünschten Zeitintervall und drücken dann „RES/RCL“. Dieses Zeitintervall ist dann nichtlänger aktiv.

IV. Zusatzfunktionen

- Mit der „RANDOM“-Funktion können Sie eine Zufallsfunktion aktivieren. Sind Sie z.B. im Urlaub, so können Sie mit dieser Funktion vermeiden, dass das Licht in Ihrem Haus immer zur selben Zeit an und wieder aus geht. Bei Aktivierung schaltet die Zeit- schaltuhr in der Zeit von 18.00 Uhr – 6.00 Uhr einen Zeitintervall von 10 – 31 min pro Tag. Möchten Sie die Zufallsfunktion nutzen, so drücken Sie „RANDOM“. Im Display erscheint das Wort „R“ mittig rechts. Drücken Sie „RANDOM“ erneut, um die Zufalls- funktion zu löschen.
- Drücken Sie „CLOCK“ und „TIMER“ gleichzeitig, um zwischen einer 12-Stunden oder einer 24-Stunden Anzeige zu wechseln. Bei einer 12-Stunden Anzeige wird PM bzw. AM angezeigt.
- Drücken Sie „CLOCK“ und „ON/AUTO/OFF“ gleichzeitig, um in die Sommerzeit (+1 Std.) zu wechseln. Im Display wird rechts unten „S“ angezeigt. Wiederholen Sie diesen Vorgang, um in die Winterzeit zu wechseln. Für andere als die zuvor genannten Verwendungen ist dieses Gerät nicht zulässig. Für die damit einhergehenden Probleme, Schäden o.ä. wird jegliche Haftung ausgeschlossen.

Entsorgung des Gerätes

Dieses Gerät darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Geben Sie es bei einer Sammelstelle für Elektrogeräte Ihrer Gemeinde oder Ihres Stadtteils ab.

Batterieentsorgung

Batterien dürfen nicht in den Hausmüll. Bitte geben Sie Alt-Batterienim entladenen Zustand bei einer Batteriesammelstelle Ihrer Gemeinde oder Ihrem Händler ab.

Entsorgung der Verpackung

Die Verpackung ist einer Wiederverwendung zuzuführen. Sie gehört nicht in den Hausmüll. Handeln Sie entsprechend der lokalen Entsorgungsvorschriften.

<p>Vivanco GmbH Ewige Weide 15 22926 Ahrensburg/Germany Tel. +49 (0) 4102 - 231 247 www.vivanco.com hotline@vivanco.de</p>	<p>Austria: Vivanco Austria GmbH Triesterstrasse 10/3 AT - 2351 Wr. Neudorf Phone: (+43) 2236 893 7400 Fax: (+43) 2236 893 7408 office@vivanco.at www.vivanco.at</p>
---	---

Instrucciones de uso 1416

-  **IMPORTANTE, LEA ATENTAMENTE ANTES DE USAR!**
CONSERVE PARA REFERENCIA FUTURA

Uso adecuado

El dispositivo se utiliza para la conmutación y/o distribución de energía eléctrica. Está destinado exclusivamente para el uso privado y no puede utilizarse con fines comerciales.

Instrucciones de Seguridad

Por favor preste atención al hecho de que los niños y las personas discapacitadas también deben cumplir con estas instrucciones!

-  **PELIGRO: Riesgo de muerte por shock eléctrico!**
Puede causar la muerte y quemaduras graves!
- > No utilice el aparato si aparece ser dañado.
 - > Evite el contacto con los voltios
 - > No abra el aparato
 - > El dispositivo está previsto de usarse en interiores solamente. Por favor no instalarlo en espacios húmedos o en la cercanía de agua.
 - > Reparaciones deben ser efectuados solamente por personal cualificado.
 - > Conecte solamente con un enchufe adecuadamente cableado a tierra

-  **PELIGRO: Fuego, Explosión, Corrosión**
- > Por sobrecalentamiento (cortocircuito/sobrecargo) de la pila
 - > Por derrame de líquido/gas de la pila
 - > No provoque cortocircuito de la pila
 - > No use el aparato si está dañado y/o con electrónicos rotos
 - > Si el aparato está en llamas o derrame, cubra con arena o tierra
 - > En caso de contacto con el líquido, lavar con abundante agua y/o consulte al médico

-  **Cuidado** *¡Peligro de cortocircuito!*
¡Riesgo de incendio por sobrecarga!
- > El aparato debe ser utilizado en toma de corrientes domésticos con valores de voltaje, potencia y frecuencia de acuerdo a lo estipulado en la etiqueta del aparato.
 - > Solamente para aparatos que no requieran voltajes más altos del que el aparato puede ofrecer
 - > No conecte una sobre otro
 - > No lo ponga en servicio tapado
 - > Libre de tensión solo cuando está desconectado el enchufe
 - > Cuando se enciende la luz de advertencia está lista la protección de sobretensión para ser puesta en servicio

-  **ADVERTENCIA** *Mal funcionamiento debido a la sobrecarga!*
- > Sólo para su uso con dispositivos con cargas resistivas o cargas inductivas
 - > Para dispositivos con carga capacitiva (por ejemplo, LEDs, lámparas fluorescentes) puede causar un mal funcionamiento que no asegura la correcta operatividad

Puesta en marcha

I. Pre-sintonización

- Enchufe el DT 1 (temporizador digital) en un enchufe (230 voltios) y asegurese de que existe fuente de alimentación.
- Para garantizar el funcionamiento perfecto, deje el temporizador digital conectado aprox. 12 horas. Esto cargará de forma óptima la batería ya insertada.
- Después de aprox. 12 horas, (con un lápiz o similar) pulse el punto rojo, debajo de las palabras „Master Clear“. El temporizador digital ya está listo para la acción a realizar. Ahora puede hacer los siguientes ajustes en el temporizador digital sin estar conectado a un enchufe.

II. Ajuste

- Mantenga la tecla „CLOCK“ presionada y determine el día de la semana presionando la tecla „WEEK“. Estas abreviaturas son para identificar los días de la semana: MO = Lunes, TU = Martes, WE = Miércoles, TH = Jueves, FR = Viernes, SA = Sábado, SU = Domingo Usted programa el día de fin con la tecla „CLOCK“ .
- Mantenga la tecla „CLOCK“ presionada y determine la hora actual pulsando la tecla "HOUR". Deberá soltar la tecla „CLOCK“ para confirmar la hora.
- Mantenga la tecla „CLOCK“ presionada y determine los minutos actuales pulsando la tecla "MINUTE". Deberá soltar la tecla „CLOCK“ para confirmar los minutos. Si los detalles (días de la semana, horas, minutos) son incorrectos, repetir los puntos anteriores (1, 2, 3).

III.La programación del temporizador

La tecla „ON / AUTO / OFF“ determina las funciones del temporizador digital. Estas aparecen en la pantalla. Las funciones siguientes están disponibles:

- „MANUAL“ = El temporizador no está activado. La fuente de alimentación no afecta a las horas programadas.
- „Auto“ = El temporizador está activado.
- „MANUAL OFF“ = El temporizador no se activa y evita una fuente de alimentación con flujo.

Si el temporizador está en „AUTO“, permitirá un flujo de alimentación en el momento de programado. Este se usará para programar los tiempos de los aparatos conectados a la fuente de alimentación. Usted tiene hasta 8 intervalos de tiempo a su disposición. Los intervalos de tiempo programados se mantienen cuando el ajuste se ha cambiado a „MANUAL“ o „MANUAL OFF“.

Datos técnicos

Voltaje: 230-240 V/50Hz
 Max. Carga: 16(2)A/3600W
 Temperatura de funcionamiento: -10 - +40°C
 Ajuste de la hora: 1 minuto
 Precisión: +/- 1 minuto
 Batería: Ni-Mh 1.2V >100hrs

Contenido 1x temporizador, 1x Manual de instrucciones

Datos técnicos

Voltaje: 230-240 V/50Hz
 Max. Carga: 16(2)A/3600W
 Temperatura de funcionamiento: -10 - +40°C
 Ajuste de la hora: 1 minuto
 Precisión: +/- 1 minuto
 Batería: Ni-Mh 1.2V >100hrs

Programación de los distintos intervalos de tiempo
 1. Presione la tecla „TIMER“ para programar el primer intervalo de tiempo. En la pantalla aparecerá un „1“ (abajo a la izquierda).
 2. Deberá pulsar la tecla „WEEK“, para determinar el día, o la combinación de días, con el temporizador encendido. La tecla „ON“, que aparece en la pantalla (centro izquierda) se refiere al cambio de fecha. Usted tiene los siguientes días y combinaciones de ellos, a su disposición:

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU = combinación de días
 MO, TU, WE, TH, FR = combinación de días
 SA, SU = combinación de días
 MO, TU, WE, TH, FR, SA = combinación de días
 MO, WE, FR = combinación de días
 TU, TH, SA = combinación de días
 MO, TU, WE = combinación de días
 TH, FR, SA = combinación de días
 MO, WE, FR, SA = combinación de días

MO = Lunes / TU = Martes / WE = Miércoles / TH = Jueves / FR = Viernes / SA = Sábado / SU = Domingo

SI selecciona una combinación de días, eltemporizador digital se encenderá y se apagará según programación.

- Presione „TIMER“ para la hora y „MINUTE“ para el momento en el que el temporizador debe encenderse.
- Presione „TIMER“ para programar el cambio de hora. El temporizador se apaga inmediatamente, modo „OFF“ y aparece en la pantalla (centro izquierda)
- Repita los pasos 2 y 3 para determinar el día de la semana, hora y minuto en el que el temporizador digital debe apagarse.
- Presione „TIMER“ de nuevo, para programar el tiempo de apagado.
- Ahora está en el intervalo de tiempo secundario. Un „2“ aparecerá en la pantalla (abajo a la izquierda). Si desea cambiar de programa de encendido o apagado, repita los pasos del 2 al 6. Usted tiene hasta 8 intervalos a su disposición.
- Después de haber programado todos los intervalos de tiempo, presione „CLOCK“. El temporizador está programado y listo para su funcionamiento.

Si usted desea cancelar un intervalo de tiempo, pulse la tecla „TIMER“ hasta llegar al intervalo de tiempo en cuestión y luego presione „RES / RCL“. Este intervalo de tiempo ya no está disponible.

IV. Funciones adicionales

- Con la tecla „RANDOM“, se activa una función aleatoria. Si, por ejemplo, usted está ausente, por periodo vacacional, puede usar esta función para evitar que las luces de su casa se enciendan y se apaguen siempre a las mismas horas. Cuando se activa esta acción, el temporizador digital se iniciará con un intervalo de tiempo de 10 - 31 minutos entre las 18h y las 6h, por día. Si desea utilizar esta función aleatoria, pulse „RANDOM“. La palabra „R“ aparecerá en la pantalla (centro derecha). Para cancelar esta función, presione la tecla „RANDOM“ de nuevo.
- Presione „CLOCK“ y „TIMER“ simultáneamente para cambiar el formato de las horas (de 12 horas/24 horas) del día. Si ha escogido